

### **VITOPEND 100-W**

Газовый одноконтурный и газовый комбинированный водогрейный котел от 8,5 до 34,0 кВт

# Технический паспорт

№ для заказа и цены: см. в прайс-листе



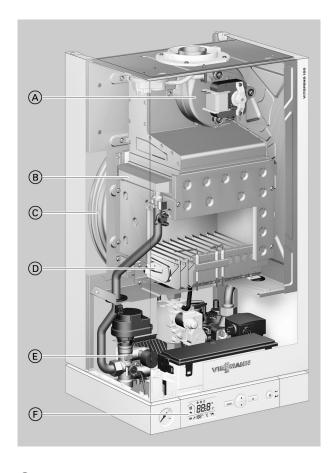


### VITOPEND 100-W Тип А1НВ, А1ЈВ

Газовый одноконтурный и газовый комбинированный водогрейный котел

для работы на природном и сжиженном газе Газовый комбинированный водогрейный котел с встроенной функцией приготовления горячей воды

### Описание изделия



- Вентилятор
- В Теплообменник
- © Встроенный мембранный расширительный бак
- О Горелка
- Е Гидравлика
- ў Контроллер

Настенный газовый котел Vitopend 100-W обеспечивает экономное и комфортное отопление. Благодаря компактным размерам и элегантному, не подверженному переменам моды дизайну он, не бросаясь в глаза, легко вписывается в интерьер помещений. Будь то на кухне, в чердачном помещении или в нише. Боковые пространства для сервисного обслуживания не требуются. Настенный прибор быстро монтируется специализированным предприятием и сразу готов к эксплуатации. Благодаря низкому уровню шума при работе котел Vitopend 100-W годится как для нового строительства, так и для модернизации.

При колебаниях динамического давления газа в диапазоне от 13 до 25 мбар обеспечивается полная тепловая мощность прибора. Прибор безотказно работает при колебаниях напряжения в электросети от 170 до 253 В. Сообщения о неисправностях отображаются на дисплее контроллера, например, недостаток воды в отопительном контуре. Возможен вывод общего сигнала неисправности через отдельный разъем, с помощью дополнительного реле (принадлежность).

Оптимальное и энергоэффективное регулирование температур в отопительном контуре котла Vitopend 100-W возможно по выбору в режиме погодозависимой теплогенерации с использованием датчика наружной температуры (принадлежность) или с помощью датчика температуры помещения (принадлежность). Комбинированный газовый котел Vitopend 100-W со встроенной функцией приготовления горячей воды обеспечивает высокую степень комфорта по горячей воде — также без емкостного водонагревателя. Благодаря этому возможна дополнительная экономия места. Газовый комбинированный котел оборудован пластинчатым теплообменником для горячей воды. После первого отбора горячей воды прибор нагревается и при последующем водозаборе сразу обеспечивает пользователя горячей водой.

#### Основные преимущества

- Модулируемая атмосферная горелка с вентилятором для режима работы с забором воздуха для горения извне
- Контроллер для режима эксплуатации с постоянной температурой подачи входит в цену прибора
- Устойчивая работа при колебаниях давления газа и напряжения
- Высокая степень комфорта при приготовлении горячей воды благодаря пластинчатому теплообменнику, встроенному в газовый комбинированный водогрейный котел — быстрое приготовление горячей воды с равномерной температурой
- Контроллер, оборудованный дисплеем с подсветкой белого цвета
- Встроенный таймер с суточной и недельной программой работы

#### Состояние при поставке

Газовый одноконтурный водогрейный котел с подключениями для емкостного водонагревателя или газовый комбинированный водогрейный котел с встроенным пластинчатым теплообменником для приготовления горячей воды.

Встроенный гидравлический контур с 2 патрубками для подающей и обратной магистрали отопительного контура и 2 патрубками для емкостного водонагревателя или воды хозяйственного назначения.

Встроенный гидравлический контур замкнутого типа со следующими компонентами:

- насос
- 3-ходовой переключающий клапан
- предохранительный клапан
- мембранный расширительный бак
- пластинчатый теплообменник для приготовления горячей воды (только в газовом комбинированном водогрейном котле)

#### Проверенное качество

Сертифицирован по нормам EAC, подвергнут типовым испытаниям

Испытан и сертифицирован для работы на природном (2H) и сжиженном (3B/P) газе согласно EN 15502

# Технические данные

# Газовый одноконтурный водогрейный котел

Номинальная тепловая мощность Т <sub>под.</sub> /Т <sub>обр.</sub> =	кВт	24,0	29,9	34,0
80/60 °C (режим отопления)				
Номинальная тепловая нагрузка (отопление)	кВт	26,2	32,8	37,2
Номинальная тепловая нагрузка (приготовление	кВт	26,2	32,8	37,2
горячей воды)				
Конструктивный тип			C <sub>12</sub>	
Категория			II <sub>2H3B/P</sub>	
Уровень звуковой мощности (полная нагрузка)	дБ (А)	≤ 49	≤ 51	≤ 52
кпд				
при полной нагрузке (100 %)	%	91	91	90
Расход газа при макс. тепловой нагрузке				
Природный газ	м <sup>3</sup> /ч	2,77	3,47	3,94
Сжиженный газ	кг/ч	2,09	2,55	2,91
Динамическое давление газа				
Природный газ	кПа	1,3/2,0	1,3/2,0	1,3/2,0
Сжиженный газ	кПа	3,7	3,7	3,7
NOx	Класс	3	3	3
Макс. потребляемая электр. мощность	Вт	120	140	150
мембранный расширительный бак				
Объем	л	6	10	10
Давление на входе	бар	1	1	1
	МПа	0,1	0,1	0,1
Допуст. рабочее давление (отопительный контур)	бар	0,8 - 3	0,8 - 3	0,8 - 3
	МПа	0,08 - 0,3	0,08 - 0,3	0,08 - 0,3
Температура теплоносителя				
мин.	°C	40	40	40
макс.	°C	80	80	80
Настройка ограничителя температуры	°C	100	100	100
Настройка электронных термореле	°C	84	84	84
Система «Воздух/продукты сгорания»	Ø мм	60/100	60/100	60/100
Номинальное напряжение	B∼	230	230	230
Возм. диапазон напряжений (при колебаниях на-	В	170 - 253	170 - 253	170 - 253
пряжения в сети)				
Номинальная частота	Гц	50	50	50
Номинальный ток	Α	2,5	2,5	2,5
Степень защиты		IP X 4 D	IP X 4 D	IP X 4 D
Класс защиты		1	1	
Допустимая температура окружающей среды				
– при эксплуатации	°C	от 0 до +35 °C		
– при хранении и транспортировке	°C	от -20 до +50 °C		
Размеры				
Высота	мм	725	725	725
Ширина	ММ	400	450	450
Глубина	ММ	340	360	360
Macca	кг	31	38	38

### Газовый комбинированный котел

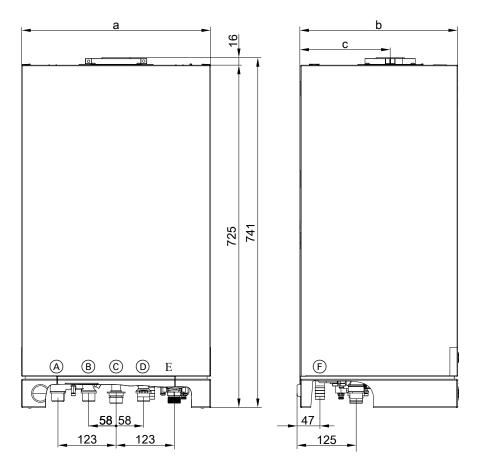
Номинальная тепловая мощность Тпод./	кВт	12,0	24,0	29,9	34,0
T <sub>обр.</sub> = 80/60 °C (отопление)					
Номинальная тепловая нагрузка (отопление)	кВт	13,3	26,2	32,8	37,2
<b>Номинальная тепловая нагрузка</b> (приготовление горячей воды)	кВт	26,2	26,2	32,8	37,2
Конструктивный тип		•	C <sub>12</sub>		
Категория		II <sub>2H3B/P</sub>			
Уровень звуковой мощности (полная на-	дБ (А)	≤ 48	≤ 49	≤ 51	≤ 52
грузка)					
кпд					_
при полной нагрузке (100 %)	%	86	91	91	90
Расход газа при макс. тепловой нагрузке					
Природный газ	м <sup>3</sup> /ч	1,41	2,77	3,47	3,94
Сжиженный газ	кг/ч	1,04	2,09	2,55	2,91
Динамическое давление газа					
Природный газ	кПа	1,3/2,0	1,3/2,0	1,3/2,0	1,3/2,0
Сжиженный газ	кПа	3,7	3,7	3,7	3,7

VIESMANN

# Технические данные (продолжение)

Номинальная тепловая мощность Тпод/	кВт	12,0	24,0	29,9	34,0
T <sub>обр.</sub> = 80/60 °C (отопление)		,-	, .		,
NOx	Класс	3	3	3	3
Макс. потребляемая электр. мощность	Вт	100	120	140	150
мембранный расширительный бак					
Объем	л	6	6	10	10
Давление на входе	бар	1	1	1	1
	MПа	0,1	0,1	0,1	0,1
Допуст. рабочее давление (отопительный	бар	0,8 - 3	0,8 - 3	0,8 - 3	0,8 - 3
контур)	МПа	0,08 - 0,3	0,08 - 0,3	0,08 - 0,3	0,08 - 0,3
Температура теплоносителя					
мин.	°C	40	40	40	40
макс.	°C	80	80	80	80
Температура воды в контуре ГВС (диапа-					
зон настройки)					
мин.	°C	35	35	35	35
макс.	°C	57	57	57	57
Рабочее давление (контур ГВС)					
макс.	бар	10	10	10	10
	МПа	1,0	1,0	1,0	1,0
Номинальный расход воды при пригото-	л/мин	11,2	11,2	14,1	16,0
влении горячей воды (ΔT = 30 K)					
Настройка ограничителя температуры	°C	100	100	100	100
Настройка электронных термореле	°C	84	84	84	84
Система «Воздух/продукты сгорания»	∅ мм	60/100	60/100	60/100	60/100
Номинальное напряжение	B∼	230	230	230	230
Возм. диапазон напряжений (при колебани-	В	170 - 253	170 - 253	170 - 253	170 - 253
ях напряжения в сети)					
Номинальная частота	Гц	50	50	50	50
Номинальный ток	Α	2,5	2,5	2,5	2,5
Степень защиты		IP X 4 D	IP X 4 D	IP X 4 D	IP X 4 D
Класс защиты		[	I		
Допустимая температура окружающей					
среды					
– при эксплуатации	°C	от 0 до +35 °C			
– при хранении и транспортировке	°C	от -20 до +50 °C			
Размеры					
Высота	ММ	725	725	725	725
Ширина	ММ	400	400	450	450
Глубина	MM	340	340	360	360
Масса	КГ	32	32	39	40

### Технические данные (продолжение)



- А Подающая магистраль отопительного контура G ¾
- (B) Газовый одноконтурный водогрейный котел: подающая магистраль емкостного водонагревателя G ¾ Газовый комбинированный водогрейный котел: горячая вода G ½
- © Подключение газа G ¾

Номинальная тепловая мощ-	а	b	С
ность	MM	ММ	MM
кВт			
от 12 до 24	400	334	191
от 29,9 до 34	450	354	211

- © Газовый одноконтурный водогрейный котел: обратная магистраль емкостного водонагревателя G  $^3$ 4 Газовый комбинированный водогрейный котел: холодная вода G  $^1$ 2
- $\stackrel{\textstyle (E)}{\textstyle \ }$  Обратная магистраль отопительного контура G  $^3\!4$
- (F) Сбросная линия предохранительного клапана